ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΡΙΤΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ροῦσβελτ ('Ακαδημίας) 60 — Τηλ. 27.954 | ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ | Περίοδος Β' — 'Αριθ. φύλλου 114 (208)

ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ:

— 'Ερευνητικὴν πρέπει νὰ ἐκτείνη τὴν χεῖρα της ἡ Διοίκησις καὶ εἰς τοὺς πολλοὺς ἐκείνους συναδέλφους οἱ ὁποῖοι ὑπῆρξαν καὶ εἶνε ἀκόμη οἱ σιωπηλοὶ σκαπανεῖς τῆς ἐν τῷ ἱδρύματι ἐργασίας καὶ οἱ ὁποῖοι ἐνέμειναν εἰς τὰς ἠθικὰς ἀρχὰς δι'ὃ καὶ παρηγκωνίσθησαν. "Αλλως εἰς μάτην θὰ ἀναζητῆται ἡ πρόοδος τοῦ ἱδρύματος.

ΒΑΣΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ: ὁ σεβασμὸς πρὸς τὴν ἱεραρχίαν

ΤΟ ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΟΝ

«Νὰ ἐπανέλθητε εἰς τὰς θέσεις σας, μὲ τὰς ἀποδοχὰς τὰς ὁποίας λαμβάνετε καὶ ἡ αὔξησίς των θὰ γίνῃ ἀπὸ 1ης 'Ιανουαρίου, ἀφοῦ προηγουμένως μελετηθῇ ὑπὸ 'Επιτροπῆς, ἐντολὴν διὰ τὴν σύστασιν τῆς ὁποίας δίδω εἰς τὸν παριστάμενον κ. Μαντζαβῖνον».

Αὐτὰ ἔλεγεν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ προσωπικοῦ τῶν τριῶν Τραπεζῶν κατὰ τὸν παρελθόντα 'Οκτώβριον. Καὶ αἱ ὀργανώσεις πιστεύσασαι εἰς τὴν ρητὴν αὐτὴν ὑπόσχεσιν τῆς Κυβερνήσεως, δοθεῖσαν διὰ τοῦ στόματος τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἔδωσαν ἐντολὴν πρὸς τοὺς συναδέλφους καὶ ἡ ἀπεργία ἐλύθη.

"Εκτοτε;

"Εκτοτε παρῆλθεν ὀκτάμηνον καὶ πλέον. 'Η 'Επιτροπή, τὴν ὁποίαν ἀνήγγειλε καὶ ὑπεσχέθη ὁ κ. Πρωθυπουργός, οὐδέποτε συνεστήθη, αἱ δὲ ἐπανειλημμέναι παρουσιάσεις τῶν ὀργανώσεων εἰς τὰς διοικήσεις τῶν Τραπεζῶν, εἰς οὐδὲν θετικὸν ἀποτέλεσμα ἀπέληξαν.

Εὑρισκόμεθα δὲ σήμερον εἰς τὴν αὐτὴν κατάστασιν, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρισκόμεθα καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐπισήμου καὶ τόσον κατηγορηματικῆς διαβεβαιώσεως τῆς Κυβερνήσεως.

'Εν τῷ μεταξὺ ὁ τιμάριθμος ἔχει κάνει φτερὰ καὶ οἱ ὑπάλληλοι ἔχουν περιαχθῆ εἰς ἀθλιότητα, ἔκδηλος δὲ εἶναι εἰς ὅλους ἡ ἀδυναμία τῶν συναδέλφων νὰ ἀνταπεξέλθουν εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς μὲ τὸ ἰσχὺον σήμερον μισθολόγιον.

Τὸ μόνον ληφθὲν μέτρον, ἂν δύναται νὰ γίνῃ λόγος περὶ μέτρου, τῆς αὐξήσεως τῶν δρχ. 100.000 ἀπετέλεσε σταγόνα, ἥτις δὲν εἶναι ἱκανὴ νὰ ὑγράνῃ τὰ ξηρὰ στόματα τῶν συναδέλφων χειμαζομένων ἐξακολουθητικῶς ἀπὸ τὴν ἀνερχομένην συνεχῶς ἀκρίβειαν τοῦ βίου. 'Εὰν ἡ παροχὴ αὐτὴ εἶχεν ὡς σκοπὸν νὰ ἐπιδράσῃ ἀναστολτικῶς ἐπὶ τῆς ἐκδηλώσεως τῆς σοβούσης ἀγωνίας τῶν συναδέλφων, ἀπεδείχθη ἐκ τῶν πραγμάτων ὅτι τὸ φάρμακον τοῦτο ἠστόχησε, διότι αἱ πληγαὶ τῶν συναδέλφων εἶναι χαίνουσαι. Τὸ δρᾶμα τῆς ζωῆς τῶν ἀποζώντων ἐκ τοῦ μισθοῦ συναδέλφων συνεχίζεται καὶ τείνει νὰ καλύψῃ μὲ τὴν βαρεῖαν του σκιὰν ὅλην τὴν φιλότιμον προσπάθειαν, ἡ ὁποία εἶναι καὶ τίθεται ὡς ἡ κυριωτέρα βασικὴ ἀρχὴ διὰ μίαν δημιουργικὴν ἐργασίαν. Καὶ παρ' ὅλα αὐτὰ μένομεν ὅλοι μας, χωρὶς τὴν παραμικρὰν ἐξαίρεσιν, προσκολλημένοι μὲ χαρακτηριστικὴν αὐτοθυσίαν εἰς τὸ καθῆκόν μας.

Δὲν παρίσταται, νομίζομεν, ἀνάγκη νὰ ἀποκαλύψωμεν περιπτώσεις ἀποδεικτικὰς τοῦ ἰσχύοντος μαρτυρικοῦ μισθολογίου, περιπτώσεις αἱ ὁποῖαι μόναι αὐταὶ εἶναι ἱκαναὶ νὰ περιγράψουν τὴν ἀπόγνωσιν, ἥτις συνέχει τοὺς συναδέλφους. Πρὸς τί θὰ ὠφελοῦσε λ. χ. τοὺς ἁρμοδίους ἐκ τῶν ἰθυνόντων ἐὰν ἐπληροφοροῦντο ὅτι ὁ μισθὸς τῶν **640.000** δραχμῶν δὲν ἐπαρκεῖ οὐδὲ διὰ τὰς στοιχειώδεις ἀνάγκας τῆς διαβιώσεως τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν Τράπεζαν; Δὲν πρέπει νὰ εἶναι ἄγνωστον τοῦτο. 'Ανομολογεῖται καὶ ἀναγνωρίζεται ὁ ἐξευτελισμὸς αὐτὸς ἑκάστοτε ὑπὸ τῶν προϊσταμένων τῶν ὑπηρεσιῶν εἰς ὅλας τὰς κατ' ἰδέαν συζητήσεις καὶ δὲν θέλομεν νὰ πιστεύσωμεν ὅτι ἡ ἀναγνώρισις αὕτη δὲν ἔφθασεν ὡς ὁμολογία ἢ ὡς εἰσήγησις μέχρι τῆς Διοικήσεως τοῦ 'Ιδρύματος.

Πρὸς Θεοῦ δὲ μὴ καθιερωθῇ ὑπὸ τῶν παραγόντων τῆς Τραπέζης τὸ δόγμα ὅτι τὰ λαμβανόμενα ὑπὲρ τοῦ προσωπικοῦ ἀπὸ τῆς οἰκονομικῆς πλευρᾶς μέτρα, δηλαδὴ τῆς βελτιώσεως τῶν ἀποδοχῶν, θεωρηθοῦν ὡς μέτρα εἰς βάρος τῆς Τραπέζης. Διότι οὐδὲν μέτρον ὑπὲρ τοῦ προσωπικοῦ εἶναι εἰς βάρος τῆς Τραπέζης, ἀλλὰ τοὐναντίον ὑπὲρ τῆς Τραπέζης.

Δὲν πρέπει νὰ φοβίζῃ τὴν Τράπεζαν ἡ διὰ βελτιώσεως τῶν ἀποδοχῶν αὔξησις τῶν δαπανῶν. Καὶ ἄλλοτε προεβάλλετο ὁ φόβος οὗτος ἀλλὰ πάντοτε διεψεύδετο ἐκ τῶν πραγμάτων.

"Ολα τὰ αἰτήματα τοῦ προσωπικοῦ, τὰ ὁποῖα, ὡς γνωστὸν στηρίζονται πάντοτε εἰς τὴν λογικὴν καὶ τὸ δίκαιον, ἐγένοντο δεκτά. 'Αλλά, ἀλλοίμονον, ἐγένοντο δεκτὰ ὄχι δι' εἰρηνικῶν μέσων.

'Η Διοίκησις θὰ πρέπει νὰ λάβῃ ὑπὸ σοβαρὰν ἔποψιν τὴν ἀπὸ καιροῦ ὑπάρχουσαν ἐλεεινὴν κατάστασιν τοῦ προσωπικοῦ. 'Ρπάλληλοι μὲ κενὸν τὸν στόμαχον δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποδώσουν. Καὶ ἡ Τράπεζα χρειάζεται ἐργασίαν καὶ ἐργασίαν δημιουργικήν.

Θὰ ἐπιθυμούσαμεν νὰ ἴδωμεν ἐκδηλούμενον ἐκ μέρους τῆς Τραπέζης μὲ τὴν ἀλλαγὴν τῆς Διοικήσεως, ἕνα εὐρύτερον πρόγραμμα ἐνεργείας, τὸ ὁποῖον θεωροῦμεν τόσον ἀναγκαῖον ὅσον εὐρύτερον καὶ ἐκτεταμένον ἐμφανίζονται εἰς τὴν προοπτικὴν τοῦ μέλλοντος οἱ σκοποὶ τοῦ 'Ιδρύματος. Πιστεύομεν βαθύτατα ὅτι ἀπὸ ἕνα τοιαύτης εὐρυτέρας ἐμπνεύσεως πρόγραμμα, ἡ Τράπεζα οὐδὲν θὰ πάθῃ ἀλλὰ τοὐναντίον θὰ ἔχῃ νὰ ὠφεληθῇ πολλά.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

'Εκ μέρους τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου 'Αλληλοβοηθείας καὶ 'Υγείας τοῦ προσωπικοῦ 'Εθνικῆς Τραπέζης τοῦ ἐκλεγέντος μετὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς 9ης Μαΐου, ἐξεδόθη ἡ κατωτέρω ἀνακοίνωσις:

«'Αγαπητοὶ Συνάδελφοι σᾶς ἐκφράζομεν τὰς θερμὰς εὐχαριστίας διὰ τὴν τιμὴν τῆς ἀναθέσεως εἰς ἡμᾶς τῆς Διοικήσεως τῶν Ταμείων 'Αλληλοβοηθείας καὶ 'Υγείας.

Θὰ χωρήσωμεν εἰς τὴν πραγμάτωσιν τῶν ὑπεσχημένων, μὲ πλήρη συναίσθησιν τῶν εὐθυνῶν, ἃς ἐπωμιζόμεθα.

ΤΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ

'Υπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου 'Υγείας ἐξεδόθη ἀπόφασις, δι' ἧς καθορίζονται τὰ ποσὰ τῆς λουτροθεραπείας καὶ ἀεροθεραπείας διὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον ὡς ἀκολούθως:

ΛΟΥΤΡΟΘΕΡΑΠΕΙΑ: 1.000.000 διὰ τὰ ἄμεσα μέλη μὲ προκαταβολὴν δραχμῶν 800.000.

Διὰ τοὺς ἀναπήρους 1.000.000 μὲ πρόσθετον ἔκτακτον βοήθημα 350.000 καὶ μὲ προκαταβολὴν 900.000.

ΑΕΡΟΘΕΡΑΠΕΙΑ: 1.200.000. Σχετικὴ ἀνακοίνωσις θέλει ἐκδοθῆ εὐθὺς ὡς περατωθῆ ἡ ἐργασία τῆς ἐπιτροπῆς φυματιολόγων.

ΠΡΟΣΧΟΛΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ: Διὰ τὸ πρῶτον τέκνον 800.000, διὰ τὸ δεύτερον 200.000 καὶ διὰ τὸ τρίτον 150.000. 'Ανώτατον ὅριον μερίμνης 1.150.000 δρχ.

Προσχολικῆς μερίμνης δικαιοῦνται πάντα τὰ ὑπὸ τοῦ Ταμείου προστατευόμενα τέκνα τὰ μὴ συμπληρώσαντα τὴν 30ὴν 'Ιουνίου ἐ. ἔ. τὸ 7ον ἔτος τῆς ἡλικίας των.

'Η ἔναρξις τῆς καταβολῆς τῆς προσχολικῆς μερίμνης θὰ γίνῃ ἀπὸ τῆς 6ης 'Ιουνίου.

Αἱ καταστάσεις τῶν ἐθελουσίως ἐξελθόντων ὑπαλλήλων θὰ συνταχθοῦν παρὰ τῆς ὑπηρεσίας, ἥτις καταβάλλει τὰς ἀποδοχάς των, τῶν δὲ συνταξιούχων παρὰ τοῦ Ταμείου Συντάξεως».

Τὰ δύο Συμβούλια, 'Αλληλοβοηθείας καὶ 'Υγείας, συνελθόντα εἰς σύσκεψιν, συνεκροτήθησαν εἰς Σώματα, ὡς ἀκολούθως:

Α) ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Μουτούσης Παντελῆς.
ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ: Παπαθανασιάδης Δημήτριος.
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ: 'Αναγνωστόπουλος Δημήτριος.
Γιαννάκης Λουκιανός.
Κατσανοῦ Αἰκατερίνη.
Κατσιάμπας Κωνσταντῖνος.
Λεκκὸς Παναγιώτης.

Β) ΤΑΜΕΙΟΝ ΥΓΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Μουτούσης Παντελῆς.
ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ: Λεκκὸς Παναγιώτης.
ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΥ: Νόρδας 'Ανάργυρος.
ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ: Κατσιάμπας Κωνσταντῖνος.
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ: Γαρέζος 'Εμμανουήλ, Γιαννάκης Λουκιανός, Καμπάνης Μιχαήλ, Κατσανοῦ Αἰκατερίνη, Παπαθανασιάδης Δημήτριος.

Μετὰ Συναδελφικῶν Χαιρετισμῶν
ΤΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΠΟΙΑ Η ΣΕΙΡΑ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

Κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς 9ης Μαΐου 1951, πρὸς ἀνάδειξιν Διοικητικῆς 'Επιτροπῆς καὶ 'Ελεγκτῶν τοῦ Ταμείου 'Αλληλοβοηθείας 'Υπαλλήλων 'Εθνικῆς Τραπέζης, ἐψήφισαν χίλια ἑκατὸν εἴκοσι ἕξ (1126) Μέλη. Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν διαλογὴν εὑρέθησαν τέσσαρα (4) ψηφοδέλτια ἄκυρα καὶ (4) τέσσαρα λευκά, ἐκ δὲ τῶν λοιπῶν ἔλαβον ψῆφους, κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας οἱ κάτωθι:

ΔΙΑ ΤΟ ΑΞΙΩΜΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥ: 1) Κατσιάμπας Κωνσταντῖνος 605.

"ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ,,

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Ἐσωτερ.: Τρίμηνος Δρχ. 15.000
» Ἑξάμηνος » 30.000
» Ἐτησία » 50.000

Τιμὴ φύλλου Δρχ. 1.000

Τὰ ἐμβάσματα ἐπ' ὀνόματι τῆς «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ»

Αἱ ἀποδείξεις δέον νὰ φέρωσι τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Διαχειριστοῦ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Συνδρομηταί, ὅπως γνωστοποιοῦν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος πᾶσαν μεταβολὴν τῆς διευθύνσεώς των

Διαχειριστής:
ΑΝΑΣΤ. Δ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ
Ἀγίας Λαύρας 71 (Τέρμα Πατησίων)

Διευθύνσεις συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 § 1 τοῦ Α. Ν. 1092)1938
Ὑπεύθυνος ἐπὶ τῆς ὕλης:
Δ. ΤΣΑΚΙΡΟΓΛΟΥ
Ροῦζβελτ 60
Προϊστάμενος Τυπογραφείου:
ΜΕΜΟΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Κολοκοτρώνη 116

2) Λεκκὸς Παναγιώτης 603. 3) Μουτούσης Παντελῆς 602. 4) Γιαννάκης Λουκιανὸς 588. 5) Κατσανοῦ Αἰκατερίνη 582. 6) Παπαθανασιάδης Δημήτριος 573. 7) Ἀναγνωστόπουλος Δημήτριος 559. 8) Οἰκονομόπουλος Διονύσιος 558. 9) Δρεπανόπουλος Μιχαὴλ 537. 10) Δημητριάδης Μιχαὴλ 532 11) Δίκης Βασίλειος 527. 12) Θεοδωρίδης Γεώργιος 524. 13) Βαζούρας Παναγιώτης 510. 14) Κυριακόγκωνα Φιλομήλα 497.

Β) ΔΙΑ ΤΟ ΑΞΙΩΜΑ ΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΟΥ: 1) Πέτρου Γεώργιος 596. 2) Κριμπογιάννης Βασίλειος 595. 3) Καλοδίκης Μιχαήλ 589. 4) Ἀποστόλου Ρίζος 521. 5) Σταμάτης Χαράλαμπος 521. 6) Ἀθανασούλας Κων)νος 520.

Οὕτως ἐξελέγησαν ὡς Σύμβουλοι οἱ πρῶτοι ἑπτὰ (7) ἤτοι: 1) Κατσιάμπας Κωνσταντῖνος 2) Λεκκὸς Παναγιώτης 3) Μουτούσης Παντελῆς, 4) Γιαννάκης Λουκιανός 5) Κατσανοῦ Αἰκατερίνη 6) Παπαθανασιάδης Δημήτριος καὶ 7) Ἀναγνωστόπουλος Δημήτριος, ὡς Ἐλεγκταὶ δὲ οἱ τρεῖς (3) πρῶτοι ἤτοι: 1) Πέτρου Γεώργιος 2) Κριμπογιάννης Βασίλειος καὶ 3) Καλοδίκης Μιχαήλ.

Η ΕΚΛΟΓΗ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς 23ης Μαΐου 1951, πρὸς ἀνάδειξιν Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ Ἐλεγκτῶν τοῦ Ταμείου Ὑγείας τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἐψήφισαν τετρακόσια ὀγδοήκοντα τρία (483) Μέλη, Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσαναν διαλογὴν εὑρέθησαν ἓξ (6) ψηφοδέλτια ἄκυρα καὶ ἑβδομήκοντα πέντε (75) λευκά, ἐξελέγησαν δὲ κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας οἱ κάτωθι:

Α) ΔΙΑ ΤΟ ΑΞΙΩΜΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥ: 1) Μουτούσης Παντελῆς μὲ ψήφους 397 2) Γαρέζος Ἐμμανουήλ 397 3) Γιαννάκης Λουκιανὸς 396 4) Λεκκὸς Παναγιώτης 395 5) Κατσανοῦ Αἰκατερίνη 394 6) Νόρδας Ἀνάργυρος 394 7) Καμπάνης Μιχαήλ391 8) Παπαθανασιάδης Δημήτριος 391 9) Κατσιάμπας Κωνσταντῖνος 385.

Β) ΔΙΑ ΤΟ ΑΞΙΩΜΑ ΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΟΥ: 1) Πέτρου Γεώργιος μὲ ψήφους 398 2) Καλοδίκης Μιχαὴλ 398.

Θέματα Ταμείου Ὑγείας

ΟΛΟΚΛΗΡΩΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ

Τὰ βιβλιάρια κανονισμοῦ

Ἕνα ἀπὸ τὰ σοβαρὰ καὶ ἐνδαφέροντα ζητήματα, τὸ ὁποῖον ἀπησχόλησε τὰ τελευταῖα τρία ἔτη τοὺς παρ' ἡμῖν ἀσχολουμένους εἰς τὰ Κοινά, ὡς καὶ τοὺς συναδέλφους, εἶναι τὸ τῆς ὁλοκληρωτικῆς ἀσφαλίσεως τῶν ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐργαζομένων, ἡ πλήρης δηλαδὴ περίθαλψις τῆς ὑγείας τοῦ ὑπαλλήλου, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐπιβαρύνσεως αὐτοῦ. Ἂς ἐξετάσωμεν ἤδη δι' ὀλίγων τὴν ἀνάγκην καὶ τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὁποίους ἐπιβάλλεται ἡ καθιέρωσίς της.

Ἡ κατὰ πρῶτον λόγον παροχὴ πλήρους περιθάλψεως εἰς τὰ ἄμεσα μέλη τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας καὶ κατόπιν εἰς τὰ ἐγγύτερα μέλη τῆς οἰκογενείας των, ἐξυπακουομένη ἐκ τοῦ Νόμου καὶ ἐκ τοῦ σκοποῦ τοῦ Ταμείου, ἐπιβάλλεται καὶ δικαιολογεῖται πλήρως διὰ τοὺς ὡς κάτωθι λόγους:

α) Ὁ ἐργαζόμενος εἶναι ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ὑποβαλλόμενος εἰς τὸν μόχθον τῆς καθημερινῆς ἐργασίας, βαρύνεται μὲ τὰς δαπάνας τῆς συντηρήσεως καὶ λειτουργίας τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας, καταβάλλων ἐκ τῶν ἀποδοχῶν του τὴν ἀνάλογον εἰσφοράν του.

β) Ἡ Τράπεζα, ἐνισχύουσα μὲ σημαντικὴν ἐπιχορήγησιν τὸ Ταμεῖον, ἐνδιαφέρεται κυρίως καὶ ἀμέσως διὰ τὴν καλὴν ὑγιεινὴν κατάστασιν τῶν εἰς τὰς ὑπηρεσίας της ἐργαζομένων ὑπαλλήλων της, καθόσον ἐκ τῆς καλῆς καὶ πλήρους ὑγείας αὐτῶν ἐξαρτῶνται ἡ ἀποδοτικότης των, ἡ κανονικὴ καὶ ἀπρόσκοπτος λειτουργία τῶν ὑπηρεσιῶν της καὶ κατ' ἀκολουθίαν ἡ ἀνάπτυξις τῶν ἐργασιῶν καὶ ἡ πρόοδος τοῦ Ἱδρύματος.

γ) Εὐνόητον εἶναι, ὅτι αὐτὸ τοῦτο τὸ συμφέρον τῶν ἐγγυτέρων Μελῶν τῆς οἰκογενείας τοῦ ὑπαλλήλου (συζύγων—ἀνηλίκων τέκνων — ἀπόρων Γονέων) διατελούντων ὑπὸ τὴν ἄμεσον προστασίαν καὶ ἐξάρτησιν αὐτοῦ, ἐπιβάλλει τὴν καλὴν ὑγείαν τοῦ Προστάτου των, ἐπιτυγχανομένην διὰ τῆς πλήρους περιθάλψεώς του, καθόσον ἐπ' αὐτῆς βασίζεται καὶ ἐξ αὐτῆς ἐπηρεάζεται καὶ ἡ ἰδική των ὑγεία, τὸ μέλλον καὶ ἡ ζωή των.

Δι' ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους, ὁ ὑπάλληλος δικαιοῦται προβαδίσματος εἰς τὴν ὁλοκληρωτικὴν ἀσφάλισιν. Μετὰ τὸν ὑπάλληλον ἔρχεται ἡ σειρὰ τῆς συζύγου, τῶν ἀνηλίκων τέκνων καὶ τῶν ἀπόρων Γονέων, τῶν παρ' αὐτοῦ συντηρουμένων, διὰ τὴν ὑγείαν τῶν ὁποίων ἐνδιαφέρεται οὗτος, τοὐλάχιστον ὅσον καὶ διὰ τὴν ἰδικήν του.

Τὸ αὐτὸ ἐνδιαφέρον, διὰ τὰ ὡς ἄνω μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ ὑπαλλήλου, ἐκδηλοῦται καὶ παρὰ τῆς Τραπέζης, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ της ὅπως ὁ ὑπάλληλός της ἐκτελῇ τὴν ὑπηρεσίαν του ἀπερίσπαστος καὶ μένῃ ἥσυχος διὰ τὴν ὑγείαν τῆς οἰκογενείας του.

Ὡς πρὸς τὴν ἔκτασιν τῆς παρεχομένης ἤδη περιθάλψεως παρὰ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας εἰς τὸν ἐργαζόμενον, εὐχαρίστως πληροφορούμεθα ἀπὸ τὸν ἀρμόδιον Προϊστάμενον τοῦ Τ. Υ.Π.Ε.Τ., ὅτι ἐλάχιστα ὑπολείπονται διὰ νὰ συντελεσθῇ ἡ ὁλοκλήρωσις τῆς δωρεὰν ἀσφαλίσεώς του. Εἰδικώτερον οὗτος ἀπολαύει, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐπιβαρύνσεως, πλήρους ἰατρικῆς, Νοσοκομειακῆς, Σανατοριακῆς, Ὀδοντοϊατρικῆς (θεραπευτικῆς καὶ προσθετικῆς ἐργασίας) καὶ φαρμακευτικῆς περιθάλψεως, ἐξαιρέσει τῶν φαρμακευτικῶν ἰδιοσκευασμάτων (Σπεσιαλιτέ) διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ὁποίων ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν 25ο)ο ἐπὶ τῆς ἀξίας των. Ἐλπίζομεν συντόμως νὰ ἀπαλλαγῇ καὶ τῆς ἐπιβαρύνσεως ταύτης εἰς τρόπον, ὥστε νὰ ἔλθῃ κατόπιν καὶ ἡ σειρὰ τῆς συζύγου.

Γεννᾶται ἤδη τὸ ἐρώτημα, ἐὰν οἱ πόροι τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας ἐπιτρέπουν τὴν ἐπέκτασιν τῆς ὁλοκληρωτικῆς ἀσφαλίσεως, ἄνευ βεβαίως οὐδεμιᾶς μειώσεως τῆς μέχρι σήμερον παρεχομένης προστασίας τῶν ἠσφαλισμένων ἑτέρων μελῶν τῆς οἰκογενείας τοῦ ὑπαλλήλου, καὶ εἰς τὴν σύζυγον.

Εὐνόητον, ὅτι δι' ἡμᾶς ἡ ἀπάντησις εἶναι δύσκολος ἐφ' ὅσον δὲν ἔχομεν ὑπ' ὄψιν ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα στοιχεῖα διὰ νὰ κρίνωμεν ἀσφαλῶς κατὰ πόσον ὑφίσταται ἡ δυνατότης αὕτη. Ἀλλ' ἐξ ὅσων γνωρίζομεν ἀγόμεθα εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἡ ἐπέκτασις εἶναι δυνατή, ἀφ' ἑνὸς μὲν, ἂν ἐπιβραδυνθῇ ὁ ρυθμὸς τῆς παρὰ τοῦ Ταμείου ἀσκουμένης Κοινωνικῆς πολιτικῆς, διὰ νὰ μὴ λάβῃ καὶ μείζονας διαστάσεις, καὶ ἐξ ἄλλου ἂν πρυτανεύσῃ παρὰ τοῖς ἁρμοδίοις πνεῦμα μείζονος φειδοῦς καὶ οἰκονομίας καὶ δικαιοτέρας κατανομῆς τῶν πόρων μεταξὺ τῶν οἰκείων τοῦ ἐργαζομένου, ἀνάλογα μὲ τὸν βαθμὸν τῆς πρὸς αὐτὸν συγγενείας.

Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου θὰ ἐπανέλθωμεν, ἂν παραστῇ ἀνάγκη, διεξοδικώτερον.

Ὀλίγαι λέξεις καὶ διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἐφοδιασμοῦ τῶν μελῶν τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας, μὲ βιβλιάριον Κανονισμοῦ, δὲν εἶναι περιττάι.

Τὸ Καταστατικὸν τοῦ Ταμείου προβλέπει περὶ τούτου εἰς τὸ ἄρθρον 7, ὁμιλοῦν περὶ συντάξεως παρὰ τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς Κανονισμοῦ καθορίζοντος τὰ τῆς παροχῆς Ἰατρικῆς περιθάλψεως, φαρμάκων, βηθημάτων κ.λ.π. διότι ὄντως ἔκδηλος ὑφίσταται ἡ ἀνάγκη καὶ τὸ δικαίωμα διὰ τὸ μέλος νὰ γνωρίζῃ τὴν ἔκτασιν τῶν δικαιωμάτων του ἀναφορικῶς μὲ τὴν παρεχομένην περίθαλψιν καὶ νὰ εἶναι πλήρως καθ' ὅλα κατατοπισμένον.

Ἡ παράλειψις αὕτη τῶν ἑκάστοτε Διοικητικῶν Ἐπιτροπῶν, ἰδίως τῶν τελευταίων ἐτῶν, ὀφειλομένη ἴσως εἰς λόγους σκοπιμότητος καὶ εἰς ἐσφαλμένας ἀντιλήψεις παρῳχημένης ἐποχῆς, κατέστη τελευταίως τόσον αἰσθητή, ὥστε παρίσταται ἀνάγκη τὸ ταχύτερον νὰ ἐκλείψῃ, ἐφοδιαζομένου ὁλοκλήρου τοῦ Προσωπικοῦ μὲ βιβλιάριον Κανονισμοῦ, καθορίζοντος σαφῶς καὶ περιληπτικῶς τὸ εἶδος καὶ τὸν βαθμὸν τῆς παρεχομένης, τόσον εἰς τὰ ἄμεσα μέλη (ἐργαζομένους) ὅσον καὶ εἰς τὰ ἔμμεσα (ἐγγυτέρους συγγενεῖς) περιθάλψεως, ὡς καὶ ἀπὸ καιροῦ ἔπραξαν τὰ διάφορα Συμβούλια τῶν ἄλλων ἀσφαλιστικῶν Ὀργανισμῶν (Τράπεζα Ἑλλάδος, Ἀγροτικῆς, Ἀθηνῶν, Ο.Τ.Ε. κ. λ.π.).

Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι ἡ νέα Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας, θὰ ἐκπληρώσῃ συντόμως τὴν εἰς τὴν προγραμματικήν της ἀνακοίνωσιν ἀναγραφομένην ὑπόσχεσίν της διὰ τὴν κατάρτισιν καὶ διανομὴν τοῦ ὡς ἄνω Κανονισμοῦ.

ΧΑΡΑΛ. Θ. ΘΕΩΔΩΡΙΔΗΣ
Τμηματάρχης Ἐθνικῆς Τραπέζης

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ ΤΕΚΝΩΝ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΡΟΚΗΡΥΧΘΕΝΤΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Διοικητικοῦ (Τμῆμα Προσωπικοῦ) ἐκοινοποιήθη πρὸς τὰς Διευθύνσεις καὶ τὰ Ὑποκαταστήματα τῆς Τραπέζης ἡ κατωτέρω ἐγκύκλιος:

Προκήρυξις Διαγωνισμῶν μεταξὺ τῶν τέκνων τοῦ παρὰ τῇ ἡμετέρᾳ Τραπέζῃ ὑπηρετοῦντος Προσωπικοῦ:

«Ὡς γνωστόν, ἡ ἡμετέρα Τράπεζα προσέλαβεν ἱκανὸν ἀριθμὸν Ὑπαλλήλων μεταξὺ τῶν προστατευομένων ὑπὸ τοῦ Νόμου 751) 1948, ὡς οὗτος συνεπληρώθη ὑπὸ τοῦ Ν. Δ. 1196)1949, ὑπερβᾶσα μάλιστα κατὰ πολὺ τὸν ὑπὸ τοῦ ἀνωτέρω Νόμου προβλεπόμενον ἀριθμὸν προσληπτέων διὰ τῆς διενεργείας τὴν 17ην Σεπτεμβρίου 1950 διαγωνισμοῦ ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον μεταξὺ τῶν προστατευομένων ὑπὸ τοῦ ἐν λόγῳ Νόμου.

Ἤδη, πρὸς κάλυψιν τῶν ὑφισταμένων εἰσέτι ὀλίγων ὑπηρεσιακῶν κενῶν παρὰ τοῖς ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις Καταστήμασι τῆς Τραπέζης, προκηρύσσομεν διαγωνισμὸν συμφώνως πρὸς τὸν Κανονισμὸν προσλήψεως Ὑπαλλήλων Λογιστικοῦ Κλάδου καὶ Δακτυλογράφων ἐγκριθέντα ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπέζης δι' ἀποφάσεώς του ἀπὸ 26)7)1947, διὰ τὴν πρόσληψιν 10 (δέκα) Προσωρινῶν Ὑπαλλήλων καὶ 10(δέκα) προσωρινῶν Δακτυλογράφων, διενεργηθησόμενον ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον μεταξὺ τῶν τέκνων τοῦ παρὰ τῇ ἡμετέρᾳ Τραπέζῃ ὑπηρετοῦντος Προσωπικοῦ.

Ὁ διαγωνισμὸς θὰ διεξαχθῇ ἐν Ἀθήναις μόνον, διὰ μὲν τοὺς ἄρρενας τὴν 1ην ΙΟΥΛΙΟΥ ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 8ην π. μ., διὰ δὲ τὰς θήλεις τὴν 8ην ΙΟΥΛΙΟΥ ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ τὴν αὐτὴν ὥραν.

Βάσει τῶν ἀνωτέρω, τὰ Καταστήματα τῆς Τραπέζης (πλὴν τοῦ Κεντρικοῦ καὶ τῶν Περιφερειακῶν τοιούτων) θὰ δέχωνται αἰτήσεις συμμετοχῆς εἰς τοὺς ἐν λόγῳ διαγωνισμοὺς ἐκ μέρους τῶν ἐνδιαφερομένων τέκνων τοῦ Προσωπικοῦ, ἰδιοχείρως παρ' αὐτῶν συντασσομένας μέχρι καὶ τῆς 20ῆς Ἰουνίου ἐ. ἔ. Μετὰ τὴν χρονολογίαν ταύτην οὐδεμία αἴτησις θέλει γίνει δεκτή. Τυχὸν ὑποβληθεῖσαι ἤδη αἰτήσεις δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν.

Αἱ ἐν λόγῳ αἰτήσεις θὰ συνοδεύωνται ὑπὸ τῶν κατὰ τὰ κατωτέρω διαλαμβανομένων πιστοποιητικῶν

Αἱ κατὰ τ' ἀνωτέρω αἰτήσεις μετὰ τῶν σχετικῶν πιστοποιητικῶν, δέον ὅπως ἀποσταλῶσιν ἡμῖν (Τμῆμα Προσωπικοῦ — Ὑπηρεσίαν Μητρώου) ἅμα τῇ ἐκπνοῇ τῆς τασσομένης προθεσμίας, ἤτοι τὴν ἑσπέραν τῆς 20ῆς Ἰουνίου ἐ. ἔ.

Εἰς περίπτωσιν ἐπίσης μὴ ὑποβολῆς αἰτήσεων δέον ν' ἀναγγελθῇ καὶ τοῦτο ἡμῖν τὴν 20ὴν Ἰουνίου ἐ. ἔ.

ΠΡΟΣΟΝΤΑ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΡΡΕΝΑΣ: 1. Ἡλικία: Νὰ ἔχωσιν ἐκπληρώσει τὰς στρατιωτικάς των ὑποχρεώσεις ἢ ἡλικία κατωτέρα τῶν 20 (εἴκοσιν) ἐτῶν, πάντως οὐχὶ ἀνωτέρα τῶν 30 (τριάκοντα) ἐτῶν. 2. Σπουδαί: Ἀπολυτήριον τοὐλάχιστον Γυμνασίου ἢ Δημοσίας Ἐμπορικῆς Σχολῆς ἢ ἄλλου ἰσοτίμου Ἐκπαιδευτικοῦ Ἱδρύματος τῆς ἡμεδαπῆς ἢ ἀλλοδαπῆς. 3. Ἀρτιμέλεια καὶ ὑγεία πιστοποιούμεναι ὑπὸ ἰατρῶν τῆς Τραπέζης μετὰ τὴν ἐπιτυχίαν των εἰς τὸν διαγωνισμόν.

ΥΠΟΒΛΗΤΕΑ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΣ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ: 1. Ἀποδεικτικὸν Σπουδῶν. 2. Πιστοποιητικὸν περὶ ἐγγραφῆς εἰς τὰ μητρῶα Δήμου ἢ Κοινότητος. 3. Ληξιαρχικὴ πρᾶξις γεννήσεως. 4. Πιστοποιητικὸν Στρατολογικοῦ Γραφείου περὶ τῆς στρατολογικῆς των καταστάσεως. 5. 3 φωτογραφίαι.

ΕΞΕΤΑΣΤΕΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ: 1. Ἔκθεσις Ἰδεῶν. 2. Ἐμπορικὴ Ἀριθμητική. 3. Λογιστικά. 4. Ξέναι Γλῶσσαι (Γαλλικὴ ἢ ,Αγγλική).

ΠΡΟΣΟΝΤΑ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΘΗΛΕΙΣ: 1. Ἡλικία: Οὐχὶ κατωτέρα τῶν 17 ἐτῶν οὐδὲ ἀνωτέρα τῶν 25 ἐτῶν.

2. Σπουδαί: Ἀπολυτήριον τοὐλάχιστον Γυμνασίου ἢ Δημοσίας Ἐμπορικῆς Σχολῆς ἢ ἄλλου ἰσοτίμου Ἐκπαιδευτικοῦ Ἱδρύματος τῆς ἡμεδαπῆς ἢ ἀλλοδαπῆς.

3. Ἀρτιμέλεια καὶ ὑγεία πιστοποιούμεναι ὑπὸ ἰατρῶν τῆς Τραπέζης μετὰ τὴν ἐπιτυχίαν των εἰς τὸν διαγωνισμόν.

ΥΠΟΒΛΗΤΕΑ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΣ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ: 1. Ἀποδεικτικὸν Σπουδῶν. 2. Πιστοποιητικὸν περὶ ἐγγραφῆς εἰς τὰ μητρῶα Δήμου ἢ Κοινότητος. 3. Ληξιαρχικὴ πρᾶξις γεννήσεως. 4. 3 φωτογραφίαι.

ΕΞΕΤΑΣΤΕΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ: 1. Ἔκθεσις Ἰδεῶν. 2. Πρακτικὴ Ἀριθμητική. 3. Ξέναι Γλῶσσαι (Γαλλικὴ ἢ Ἀγγλική).

Τὰ ὑπόλοιπα δικαιολογητικὰ ἐκ τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ ρηθέντος Κανονισμοῦ θὰ ὑποβληθῶσι μόνον εἰς περίπτωσιν ἐπιτυχίας τῶν ἐνδιαφερομένων καὶ κατόπιν προσκλήσεως ὑπὸ τῆς Τραπέζης.

Οἱ προσληφθησόμενοι (ἄρρενες καὶ θήλεις) ὑπάγονται εἰς τὰς διατάξεις καὶ περιορισμοὺς τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ ρηθέντος Κανονισμοῦ προσλήψεως καὶ μονιμοποιήσεως Προσωπικοῦ, ὡς καὶ τὰς διατάξεις τοῦ Α. Ν. 516)1948 «περὶ ἐλέγχου τῆς νομιμοφροσύνης τῶν δημοσίων κ.λ.π. Ὑπαλλήλων καὶ Ὑπηρετῶν», ὡς οὗτος ἐκυρώθη καὶ ἐτροποποιήθη ὑπὸ τοῦ ΜΘ΄ Ψηφίσματος καὶ πᾶσαν ἄλλην νόμιμον διάταξιν.

ΕΙΔΙΚΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΔΙΑ ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ

«Ἀνακοινοῦται, ὅτι κατ' αὐτὰς πρόκειται νὰ λειτουργήσουν ἐν τῇ Λέσχῃ μας εἰδικὰ φροντιστήρια, διὰ τὴν κατάρτισιν τῶν τέκνων τῶν Ὑπαλλήλων, τὰ ὁποῖα θὰ μετάσχουν τῶν διαγωνισμῶν τῆς 1ης καὶ 8ης Ἰουλίου ἐ. ἔ.

Σχετικῶς οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον νὰ προσέλθουν τὴν 4ην Ἰουνίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 7 μ.μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συλλόγου (Λέσχη) Ἀκαδημίας 60, διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν ὡρῶν καὶ ταὐτοχρόνου ἐνάρξεως τῶν μαθημάτων (Λογιστικά, Μαθηματικά).

Κατ' ἀπόφασιν τοῦ Συλλόγου, εἰς τὰ ὡς ἄνω ὀργανούμενα φροντιστήρια δύνανται νὰ μετάσχουν καὶ τὰ τέκνα τῶν συναδέλφων τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰς ἐπαρχίας

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΜΑΣ

Η ΣΤΕΓΑΣΙΣ

Τὸ ζήτημα τῆς στεγάσεως τῶν συναδέλφων ἀποτελεῖ ἓν τῶν κυριωτέρων μελημάτων τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ὅπως πᾶς τις ἀντιλαμβάνεται, τοῦτο προϋποθέτει τὴν ἐξασφάλισιν τῶν οἰκονομικῶν δυνατοτήτων, συνέχεται δὲ στενῶς μὲ τὴν ρύθμισιν τῶν προμηθειῶν ἐξ ἀσφαλίστρων.

Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ἔχει στρέψει ἤδη τὴν προσοχήν της ἡ Διοίκησις τοῦ Συλλόγου.

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Ὁ Σύλλογος πιστεύων εἰς τὸ δίκαιον αἴτημα τῶν ἐκτελούντων ἐλεγκτικὰ καθήκοντα συναδέλφων περὶ ἀναγνωρίσεως εἰς αὐτοὺς τοῦ δικαιώματος ἐπιδόματος ἐλεγκτοῦ περιέλαβε καὶ πάλιν τοῦτο μεταξὺ τῶν αἰτημάτων τοῦ προσωπικοῦ. Τὸ αἴτημα αὐτὸ εἶναι τόσον δίκαιον καὶ λογικόν, ὥστε νὰ παρέλκῃ οἱαδήποτε ἀνάπτυξις αὐτοῦ καὶ ἐλπίζομεν ὅτι θὰ τύχῃ ἱκανοποιήσεως.

ΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ

Μετὰ χαρᾶς μανθάνομεν ὅτι πρόκειται συντόμως νὰ ἀρχίσῃ ἡ ἐργασία διὰ τὰς προαγωγὰς τῶν συμπληρωσάντων τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον τὴν 1.1.51. Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι ὁ ρυθμὸς τῆς ἐργασίας τῆς Ἐπιτροπῆς Προαγωγῶν θὰ ἐπιταχυνθῇ ὥστε αἱ προαγωγαὶ νὰ μὴ καθυστεροῦνται πλέον τοῦ λογικοῦ χρονικοῦ διαστήματος.

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

Ἡ ὑπὸ τῆς Διοικήσεως ἔγκρισις παροχῆς ἑνὸς 15θημέρου ὡς «ἐκτάκτου δώρου» εἰς ἅπαντας τοὺς συναδέλφους τῶν μικρῶν ἐπαρχιακῶν καταστημάτων ὑπῆρξε πρᾶξις δικαιοτάτη. Πάντες οἱ συνάδελφοι μετὰ χαρᾶς καὶ ἀγαλλιάσεως ἔμαθον τὴν ἀπόφασιν ταύτην τοῦ κ. Διοικητοῦ. Καὶ ἄλλοτε ἐγράψαμεν πόσους κόπους κατέβαλον πάντοτε καὶ καταβάλλουν οἱ συνάδελφοί μας τῶν Ὑποκαταστημάτων, ὥστε τὸ καταβληθὲν αὐτὸ ποσὸν νὰ ἀποτελῇ ἓν πολλοστημόριον τῆς ἀμοιβῆς, ἡ ὁποία τοὺς ἀξίζει.

ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ

Ὁ τιμάριθμος διαρκῶς ἀνέρχεται. Ἡ Κυβέρνησις χωρὶς νὰ αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην νὰ ἀντιδράσῃ εἰς τοῦτο παρέχει τὸ δικαίωμα αὐξήσεων εἰς εἴδη διατροφῆς καὶ πρώτης ἀνάγκης. Πλὴν ὅμως οὐδεὶς ἐνδιαφέρεται διὰ τὸν «ἄμοιρον μισθωτόν». Φυσικὰ αὐτὸ δὲν σημαίνει ὅτι δὲν ἐνδιαφερόμεθα ἡμεῖς καὶ αἱ ὀργανώσεις μας τῶν τριῶν Τραπεζῶν. Τὸ δίκαιον αἴτημά μας, τῆς τιμαριθμικῆς προσαρμογῆς τῶν μισθῶν μας, θὰ τὸ διεκδικήσωμεν ὁπωσδήποτε. Θὰ ἠθέλαμεν ὅμως νὰ τονίσωμεν ἰδιαιτέρως, ὅτι εἰς Ἵδρυμα ὅπως ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπάρχουν «μισθοὶ πείνης». Θὰ ἔπρεπε τὸ «νέον αἷμα» τῆς Τραπέζης, δηλ. οἱ νέοι ὑπάλληλοι νὰ ἔχουν μισθὸν ὁ ὁποῖος νὰ δύναται νὰ ἀντιμετωπίζῃ στοιχειωδῶς πως τὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς, ὥστε τὸ «νέον αἷμα» τῆς Τραπέζης νὰ προστατευθῇ καὶ νὰ μὴ φθαρῇ ὑποσιτιζόμενον.

Τ. Υ. Π. Ε. Τ.

Τὸ νέον Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. ἐγκατεστάθη καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του. Εὐχόμεθα καὶ ἐλπίζομεν ἡ δρᾶσις του νὰ εἶναι γόνιμος καὶ ἡ ἐξυπηρέτησις τῶν συναδέλφων στοργική.

ΑΙ ΑΝΑΡΡΩΤΙΚΑΙ ΑΔΕΙΑΙ

Εἶναι γενικῶς γνωστὸν πότε μία ἄδεια φέρει τὸν χαρακτῆρα τῆς ἀναρρωτικῆς καὶ πότε τὸν τῆς κανονικῆς. Οὕτω πᾶσα ἄδεια χορηγουμένη συνεπείᾳ ἰατρικῆς γνωματεύσεως εἶναι ἀναρρωτική, πᾶσα δὲ δι' οἱονδήποτε ἄλλον λόγον εἶναι κανονική.

Τί συμβαίνει ὅμως; Πολλαὶ ἄδειαι χορηγηθεῖσαι συνεπείᾳ γνωμοδοτήσεως ἐπιτροπῶν ἐξ ἰατρῶν ἐχαρακτηρίσθησαν ὡς κανονικαὶ καὶ τὸ χειρότερον τὸν χαρακτῆρα αὐτὸν ἔδωσαν αὐταὶ αὗται αἱ ἐπιτροπαί, πρωτοβάθμιος ἢ δευτεροβάθμιος, εἰσελθοῦσαι οὕτω εἰς ἔργον τὸ ὁποῖον εἰς τὸ κάτω - κάτω τῆς γραφῆς θὰ ἔπιπτε εἰς τὴν σφαῖραν τῶν ἁρμοδιοτήτων τῆς Διευθύνσεως Διοικητικοῦ.

Δι' ἡμᾶς εἶναι ἀπαράδεκτον ὅπως συμψηφίζεται ἡ κανονικὴ ἄδεια, ὅταν τὶς κρίνεται ὑπὸ τῶν ἰατρῶν ὅτι πρέπει νὰ ἀπέχῃ τῶν καθηκόντων του διὰ λόγους ὑγείας.

Συνεπῶς εἰς ὅλους τοὺς κατὰ τὸ 1950 λαβόντας ἄδειαν, κατόπιν ἰατρικῆς γνωματεύσεως, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐζήτησαν οὔτε ἔλαβον τὴν κανονικήν των τοιαύτην, ἀνεξαρτήτως ἂν αἱ ἐπιτροπαὶ ἢ καὶ ἡ Διεύθυνσις Διοικητικοῦ ἐχαρακτήρισαν τὴν ἄδειαν αὐτὴν ὡς κανονικήν, καίπερ διὰ λόγους ὑγείας χορηγηθεῖσαν, ὀφείλεται ἡ κεκανονισμένη ἀποζημίωσις, ἡ ὁποία καὶ πρέπει νὰ καταβληθῇ.

ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΒΑΛΛΑΣ

Θὰ ἠθέλαμεν νὰ πληροφορηθῶμεν ἐὰν οἱ ἐπιθεωρηταὶ εἰς τὰς περιοδείας των ἀντελήφθησαν καὶ τὴν ἀνθυγιεινὴν κατάστασιν ὑπὸ τὴν ὁποίαν ἐργάζονται οἱ συνάδελφοι τοῦ Ὑποκαταστήματος Καβάλλας. Ἡμεῖς σημειοῦμεν μόνον τὴν δυσοσμίαν, ἡ ὁποία διαποτίζει ὅλην τὴν ἀτμόσφαιραν τῶν γραφείων καὶ ἡ ὁποία ὀφείλεται εἰς τοὺς διερχομένους διὰ μέσου τῶν γραφείων σωλήνας ἀποχετεύσεως. Ἐν συνεχείᾳ θὰ ἠθέλαμεν ἐπίσης νὰ πληροφορηθῶμεν ἕως πότε θὰ ἀναβάλλεται ἡ ἀνέγερσις τοῦ κτιρίου τοῦ Ὑποκαταστήματος Καβάλλας, δεδομένου ὅτι καὶ τὸ οἰκόπεδον πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ὑπάρχει καὶ ἡ ἀπόφασις περὶ ἀνεγέρσεως ἔχει ἤδη ληφθῆ.

ΑΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΟΣ ΑΥΣΤΗΡΟΤΗΣ

Διεβιβάσθησαν πρὸς τὴν Διοίκησιν τοῦ Συλλόγου παράπονα τῶν συναδέλφων μας τῆς Θεσσαλονίκης, οἱ ὁποῖοι ἀπουσιάσαντες κατὰ τὴν περίοδον τῆς Κατοχῆς διὰ λόγους ὑγείας ἐκ τῆς ὑπηρεσίας των, ἐκρίθησαν μετ' αὐστηρότητος κατὰ τὰς προαγωγάς, ἐνῷ δὲν συνέβη τὸ ἴδιον διὰ τοὺς συναδέλφους τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀγροτικῆς.

Ἀνεξαρτήτως τῆς παραβιάσεως τῆς ἀρχῆς τῆς ἴσης μεταχειρίσεως, ἡμεῖς πιστεύομεν, ὅτι ἡ προσγενομένη εἰς τοὺς συναδέλφους αὐτοὺς ἀδικία, εἰς οὐδένα θετικὸν στοιχεῖον ἐβασίσθη, δεδομένου ὅτι, ὅπως ὅλοι γνωρίζομεν ἡ περίοδος ἐκείνη, ἡ τόσον τεταραγμένη, ἐδημιούργησε πολλὰς καὶ μοιραίας δυσμενεῖς συνθήκας εἰς βάρος συναδέλφων δι' ὃ καὶ ἡ ἀδικία αὕτη πρέπει νὰ ἐπανορθωθῇ. Ὅταν ἡ Τράπεζα τότε εἶχε τόσην ἐπάρκειαν προσωπικοῦ, εἶναι παράλογον νὰ ἀρνούμεθα νὰ δικαιολογήσωμεν τὴν ἀπουσίαν συναδέλφων διὰ λόγους ὑγείας.

ΟΛΙΓΟΣ ΑΝΘΡΩΠΙΣΜΟΣ

Δηλοῦμεν ἀπερυφράστως ὅτι ἡ κατωτέρω ὑπόδειξις κάθε ἄλλο παρὰ εὐχαρίστησιν μᾶς προξενεῖ. Πρόκειται περὶ τῶν καταστημάτων — γραφείων ἐνίων ἐπαρχιακῶν πόλεων, τῶν ὁποίων ὄχι μόνον ἡ ὅλη ἐμφάνισις τραυματίζει τὴν ἀξιοπρέπειαν τῆς Τραπέζης εἰς τοὺς συναλλασσομένους μετ' αὐτῆς ἀλλὰ καὶ τὰ ὁποῖα, τὸ κυριώτερον, ἀποτελοῦν μέγαν κίνδυνον διὰ τὴν ὑγείαν τῶν εἰς αὐτὰ ἐργαζομένων συναδέλφων. Καὶ ὅμως μία ἁπλῆ καλὴ θέλησις θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐξαλείψῃ τὰς ἀσχημίας αὐτάς, δεδομένου ὅτι δὲν πρόκειται περὶ σοβαρᾶς δαπάνης. Ἕνα ἀσβεστόχρισμα θὰ ἤλλαζε τὴν θλιβερὰν εἰκόνα πολλῶν γραφείων καὶ ἀναφέρομεν ἐνδεικτικῶς τὰ γραφεῖα τῶν καταστημάτων Λαρίσσης καὶ Νιγρίτης. Ἐξ ἄλλου, κάποια μεγαλυτέρα δαπάνη διὰ τὴν κατασκευὴν ἀποχωρητηρίων ἐντὸς τῶν Ὑποκαταστημάτων δὲν νομίζομεν ὅτι θὰ ἀπετέλη πολυτέλειαν διὰ τοὺς εἰς αὐτὰ ἐργαζομένους συναδέλφους. Θεωροῦμεν ὑποχρέωσιν νὰ φέρωμεν εἰς τὴν δημοσιότητα τὴν διαπίστωσιν αὐτὴν καὶ ἐλπίζομεν ὅτι οἱ ἁρμόδιοι θὰ συγκινηθοῦν.

Η ΣΧΟΛΗ ΠΡΟΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Ἀπὸ ἀρκετοῦ χρονικοῦ διαστήματος λειτουργεῖ εἰς τὴν Λέσχην ἡ «ΣΧΟΛΗ ΠΡΟΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ» διὰ τοὺς νεοδιορισθέντας ὑπαλλήλους καὶ δακτυλογράφους. Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὴν λειτουργίαν, τὸν σκοπὸν καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς Σχολῆς, δὲν θὰ ἀσχοληθῶμεν. Εἰμεθα ὅμως ὑποχρεωμένοι νὰ μεταφέρωμεν ἐνταῦθα τὰ παράπονα πλείστων Συναδέλφων, συχναζόντων εἰς τὴν Λέσχην, οἱ ὁποῖοι ἔχουσι σχεδὸν «ἀποβληθῆ» ἐξ αὐτῆς. Τὸ σαλόνι ἔχει μεταβληθῆ μονίμως εἰς αἴθουσαν διδασκαλίας. Μετὰ ἀπὸ κάθε μάθημα τὸ θέαμα τῆς αἰθούσης εἶναι τοιοῦτον, ὥστε εἶναι ἀδύνατον νὰ παραμείνῃ κανεὶς εὐχαρίστως ἐντὸς αὐτῆς, διὰ νὰ ἀκούσῃ ραδιόφωνο ἢ νὰ διαβάσῃ τὴν ἐφημερίδα του.

Συνηγοροῦντες ἐπὶ τῶν παραπόνων τῶν Συναδέλφων, παρακαλοῦμεν τοὺς ἁρμοδίους, ὅπως, εἰ δυνατόν, μεταφέρουν τὴν Σχολὴν ἀλλαχοῦ (ἐντὸς τῆς Τραπέζης θὰ ἦτο ἰδεωδεστέρα ἡ διδασκαλία) διότι ὡς γνωστόν, ἡ Λέσχη μας διαθέτουσα περιωρισμένους χώρους, ἀδυνατεῖ νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τοὺς σκοπούς, δι' οὓς προορίζεται.

ΠΑΡΑΚΩΛΥΕΤΑΙ Η ΕΥΡΥΘΜΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ

Αἱ Διοικήσεις τῶν Ταμείων Ὑγείας τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος, Ἐθνικῆς καὶ Ἀγροτικῆς, ὑπέβαλον πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως τὸ κατωτέρω ὑπόμνημα:

«Προκειμένου, ὡς πληροφορούμεθα, νὰ δημοσιευθῇ Α. Νόμος «περὶ Κώδικος ἀσκήσεως τοῦ ἰατρικοῦ ἐπαγγέλματος» καὶ λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ Νόμος οὗτος τὰ μέγιστα ἐπηρεάζει τὴν λειτουργίαν τῶν ἡμετέρων Ταμείων Ὑγείας,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ θέσωμεν ὑπ' ὄψιν Ὑμῶν τὰ ἀκόλουθα:

Ὁ ὡς εἴρηται Νόμος ἐν ἄρθρῳ 5 παράγραφος 1, ὁρίζει:

«Ἀπαγορεύεται εἰς τοὺς ἰατροὺς καὶ ὀδοντιάτρους τοὺς ἀσκοῦντας τὸ ἰατρικὸν καὶ ὀδοντιατρικὸν ἐπάγγελμα νὰ κατέχωσι πλείονας τῆς μιᾶς ἐμμίσθους θέσεις, δι' ἃς ὡς ἐφόδιον ἀπαιτεῖται Πτυχίον τῆς ἰατρικῆς ἢ ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς. Κατ' ἐξαίρεσιν δύναται οἱ ἰατροὶ καὶ ὀδοντίατροι νὰ κατέχωσι καὶ ἑτέραν θέσιν, ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ ὑπηρετούντων εἰς Περιφερείας ἔνθα δὲν ὑπάρχουσι ἄλλοι ἐκ τῶν ἐλευθέρως ἀσκούντων ἰατρῶν. Ὡς ἔμμισθος θέσις λογίζεται καὶ ἡ ἐπὶ συμβάσει ἢ θητείᾳ καὶ ἡ ἐπ' ἀμοιβῇ κατ' ἐξέτασιν συμφωνία μετὰ Ὀργανισμῶν πάσης φύσεως Νομικῶν Προσώπων, κλαδικῶν Ταμείων κ. λ. π.».

Τὰ ἡμέτερα Ταμεῖα Ὑγείας ἔχουν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἠσφαλισμένων καὶ ἐκτενῆ κατάλογον ἰατρῶν κεντρικῶν τε καὶ περιφερειακῶν, εἰς τοὺς ὁποίους δύνανται ταῦτα νὰ προσφεύγωσι δι' ἰατρικὴν περίθαλψιν, παρεχομένην εἰς αὐτὰ ἐπὶ μικρᾷ ἀμοιβῇ καταβαλλομένῃ ὑπὸ τῶν Ταμείων, κατόπιν εἰδικῆς συμφωνίας μετὰ τῶν ἐν τῷ καταλόγῳ τούτῳ ἀναγραφομένων ἰατρῶν, οἵτινες εἶναι συμβεβλημένοι μεθ' ἡμῶν πρὸς τοῦτο.

Ἐκ τῆς τυχὸν ὅθεν δημοσιεύσεως τοῦ Νόμου καὶ δὴ τοῦ ἄρθρου 5 παράγραφος 1, ὡς ἀνωτέρω ἀναφέρεται, ἀποστεροῦνται τὰ ἡμέτερα Ταμεῖα τοῦ δικαιώματος τῆς συνάψεως συμφωνίας μετὰ εὐρέος κύκλου ἰατρῶν, γεγονὸς ὅπερ θέλει ἔχει ὡς συνέπειαν ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν τελείαν οἰκονομικὴν ἐξάρθρωσιν τῶν Ταμείων, μὴ δυναμένων πλέον νὰ ἀνταποκριθοῦν εἰς τὸ μέγιστον ὕψος δαπάνης πληρωμῆς ἀμοιβῶν ἐλευθέρως ἐκλεγομένων ἰατρῶν ὑπὸ τῶν ἠσφαλισμένων, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀποστεροῦνται ταῦτα τῆς παροχῆς ὑπηρεσιῶν διακεκριμμένων ἰατρῶν οἵτινες ὄντες καθηγηταὶ Πανεπιστημίου, Διευθυνταὶ Κλινικῶν ἢ καὶ ἄλλοι ἐξέχοντες ἰατροὶ εἰδικοτήτων ἢ μή, κατέχοντες οὕτω μίαν ἔμμισθον θέσιν, ὡς ἐκ τῆς ἰδιότητός των ἐξυπακούεται, δὲν δύνανται νὰ προσφέρουν τὰς ὑπηρεσίας των εἰς τοὺς ἠσφαλισμένους μας, τούτου ἀπαγορευομένου πλέον ἐκ τοῦ προρρηθέντος ἄρθρου τοῦ ὡς εἴρηται Νόμου.

Κατόπιν ὅθεν τῶν ἀνωτέρω ἐκτεθέντων καὶ λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ παρὰ τῶν ἡμετέρων Ταμείων παρεχομένη περίθαλψις εἰς τὸν σεβαστὸν ἀριθμὸν (30.000 περίπου) μελῶν του ἔχει φθάσει εἰς τοιοῦτον ἰδεῶδες σημεῖον καθιστῶν ταύτην ζηλευτὴν εἰς πάντας τοὺς λοιποὺς ἀσφαλιστικοὺς ὑγειονομικοὺς Ὀργανισμοὺς τῆς Χώρας μας

ΕΞΑΙΤΟΥΜΕΘΑ

ὅπως ἐκ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ ὑπὸ δημοσίευσιν Νόμου, ἀπαληφθῇ ἡ φράσις «Ὡς ἔμμισθος θέσις λογίζεται καὶ ἡ ἐπὶ συμβάσει ἢ θητείᾳ καὶ ἡ ἐπ' ἀμοιβῇ κατ' ἐξέτασιν συμφωνία μετὰ Ὀργανισμῶν πάσης φύσεως Νομικῶν Προσώπων, Κλαδικῶν Ταμείων κ. λ. π.» ταύτης τελείως ἀντικειμένης ἄλλωστε πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ ρηθέντος Νόμου καὶ εὐνοούσης οὕτως εἰπεῖν τὴν τάξιν τῶν ἰατρῶν ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς μισθοσυντηρήτους ἠσφαλισμένους τῶν Ταμείων μας, οἵτινες ἀποστεροῦνται ἐκ τῆς ἐνδεχομένης ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου τούτου τῆς εὐθυνῆς παροχῆς ἰατρικῆς ἀρτιωτάτης περιθάλψεως, στοιχείου λίαν οὐσιώδους διὰ τὴν ἐν γένει κοινωνικὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως.

Εὐελπιστοῦντες ὅθεν, ὅτι ἡ παροῦσα θέλει τύχει τῆς εὐμενοῦς καὶ δικαίας κρίσεως Ὑμῶν,

Διατελοῦμεν μετὰ βαθυτάτου σεβασμοῦ.

Τὸ Ταμεῖον Ὑγείας Ὑπαλλήλων Τραπέζης Ἑλλάδος.

Τὸ Ταμεῖον Ὑγείας Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Τὸ Ταμεῖον Ὑγείας Ὑπαλλήλων Ἀγροτικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Ἀξιότιμε Κύριε Πρόεδρε,

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ θέσω ὑπ' ὄψιν σας πρότασίν μου καὶ νὰ παρακαλέσω Ὑμᾶς, ὅπως εὐαρεστούμενοι τὴν μελετήσητε καὶ ἐφ' ὅσον κρίνητε ὅτι εἶναι δυνατὴ (καὶ πρέπει νὰ εἶναι) τὴν πραγματοποιήσητε.

Ἐπειδὴ καθ' ὅλους τοὺς μέχρι τοῦδε γενομένους ἑορτασμοὺς ἐν τῷ Ἱδρύματι, ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἡρωϊκῆς ἐκείνης ἐξορμήσεως τοῦ ΕΘΝΟΥΣ τῆς ἡμέρας τοῦ ΟΧΙ 28 Ὀκτωβρίου παρετήρησα μετὰ λύπης, ὅτι τὰ ὀνοματεπώνυμα τῶν ἡρωϊκῶς πεσόντων συναδέλφων μας ἀναγράφονται προχείρως.

ΠΡΟΤΕΙΝΩ

Ὅπως ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Συλλόγου μας ἀναληφθῇ ἡ φροντὶς καὶ ἐντειχισθῇ ἀναμνηστικὴ πλὰξ μὲ τὰ ὀναματεπώνυμα τῶν πεσόντων ἡρώων συναδέλφων μας εἰς περίβλεπτον θέσιν ἐν τῷ Ἱδρύματι. Καὶ καθ' ἕκαστον ἑορτασμὸν ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τὸν προσεχῆ τοιοῦτον, κατατίθεται πρὸ τῆς ἀναμνηστικῆς αὐτῆς πλακὸς δάφνινος στέφανος.

Πιστεύω, ὅπως ἀσφαλῶς θὰ πιστεύετε καὶ Ὑμεῖς, ὅτι ἡ μέχρι τοῦδε ἀποδιδομένη πρὸς τοὺς ἀθανάτους συναδέλφους μας τιμὴ εἶναι ἀτελὴς καὶ ἐπιβάλλεται ἄνευ χρονοτριβῆς νὰ γίνῃ τελεία καὶ αἰωνία. Δέξασθε τὴν ἔκφρασιν τῆς ἀπολύτου ἐκτιμήσεώς μου.

Μετὰ τιμῆς, Κ. Γ. ΔΗΜΟΛΙΤΣΑΣ, Λογιστὴς Α΄ παρὰ τῷ Κ. Καταστήματι.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΚΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

ΑΙ ΕΠΙΔΕΙΝΩΘΕΙΣΑΙ ΣΥΝΘΗΚΑΙ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

ΕΠΙΒΑΛΛΟΥΝ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΝ ΤΟΥ ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΟΥ

ΟΥΔΕΜΙΑ ΑΛΛΗ ΠΑΡΕΛΚΥΣΙΣ ΕΙΝΕ ΑΝΕΚΤΗ

ΤΟ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΗΣ Ο.Ε.Τ.Ο.- Η ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ 1 ΜΙΣΘΟΥ

Ὑπὸ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Ἐπιτροπῆς Τραπεζοϋπαλληλικῶν Ὀργανώσεως (Ο.Ε.Τ.Ο.) ἐκπροσωπούσης ὅλους τοὺς συναδέλφους τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος, Ἐθνικῆς καὶ Ἀγροτικῆς ἐπεδόθη χθὲς πρὸς τὰς Διοικήσεις τῶν ἀνωτέρω Τραπεζῶν τὸ κατωτέρω ὑπόμνημα ἐν σχέσει πρὸς τὸ ζήτημα τῆς ἀναπροσαρμογῆς τοῦ μισθολογίου. Τὸ ὑπόμνημα ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Κύριε Διοικητά,

Ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ ἐπανέλθωμεν ἐπὶ τοῦ ἀπὸ 13)4)51 ὑπομνήματός μας, ἐπὶ τοῦ ὁποίου οὐδεμία ἐκ μέρους Ὑμῶν ἐνέργεια ἐξεδηλώθη παρὰ τὴν πάροδον δύο περίπου μηνῶν.

Δεδομένου ὅτι αἱ συνθῆκαι τῆς ζωῆς ἐχειροτέρευσαν, φανερὸν τυγχάνει ὅτι δὲν παρέχεται πλέον περιθώριον διὰ περαιτέρω παρελκύσεις.

Κατόπιν τούτου καὶ μετὰ προσεκτικὴν στάθμισιν τῶν συνθηκῶν, προήλθομεν εἰς τὴν ἀπόφασιν, οἱ τρεῖς Σύλλογοι τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος, Ἐθνικῆς καὶ Ἀγροτικῆς, νὰ ζητήσωμεν κατὰ τρόπον σαφῆ καὶ ὁριστικὸν ἀπὸ τὰς Διοικήσεις ἡμῶν τὴν ἄνευ περαιτέρω ἀναβολῆς καὶ ἐντὸς λογικῶν προθεσμιῶν, ἀναπροσαρμογὴν τῶν μισθῶν μας, οἱ ὁποῖοι κατήντησαν μισθοὶ πείνης πρὸς ἄμεσον δὲ ἀνακούφισίν μας, τὴν προκαταβολὴν εἰς τὸ προσωπικὸν ἑνὸς πλήρους μισθοῦ.

Ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Ἐπιτροπὴ τῶν Τραπεζοϋπαλληλικῶν Ὀργανώσεων ἔχει τὴν βεβαιότητα ὅτι τὰ ὡς ἄνω αἰτήματά μας, βασιζόμενα εἰς τὸ δίκαιον, τὴν ἠθικήν, ἀλλὰ καὶ τὴν στυγνὴν πραγματικότητα, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μείνουν ἀνικανοποίητα ἐκ μέρους Ὑμῶν, πάντως ὅμως εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ τονίσῃ ἀπὸ τοῦδε, ὅτι οὐδεμία παρέλκυσις τοῦ ζητήματος θὰ εἶναι ἀνεκτή, διότι θὰ εὕρῃ ὁλόκληρον τὴν ὀργάνωσίν μας ἑτοίμην νὰ διεκδικήσῃ τὰ δίκαια καὶ ἠθικὰ αἰτήματά μας, διὰ παντὸς νομίμου καὶ ἀποφασιστικοῦ μέσου.

Μετὰ πλείστης τιμῆς

Ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος. — Ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. — Ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης».

Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ Ο.Ε.Τ.Ο. ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ

Ἐξ ἄλλου ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Ἐπιτροπὴ ἐξέδωσε χθὲς ἀνακοίνωσιν, διὰ τῆς ὁποίας ἐκθέτει πρὸς τοὺς συναδέλφους τὰς ἐνεργείας εἰς τὰς ὁποίας προέβη μέχρι σήμερον πρὸς τὰς Διοικήσεις τῶν Τραπεζῶν διὰ τὴν ἀναπροσαρμογὴν τοῦ μισθολογίου καὶ προσθέτει:

«Αἱ Διοικήσεις τῶν τριῶν Τραπεζῶν παρ' ὅλον ὅτι παρῆλθε δίμηνον ἀπὸ τοῦ τελευταίου ὑπομνήματος τῆς Ο.Ε.Τ.Ο. δὲν ἔδειξαν μέχρι τῆς στιγμῆς οὐδεμίαν διάθεσιν καὶ ἐξετάσεως κὰν τοῦ ἀπὸ 8μήνου ἐκκρεμοῦντος ζητήματος τῆς μισθολογικῆς ἀναπροσαρμογῆς. Τὴν αὐτὴν τύχην ἔσχον καὶ τὰ ἐπανειλημμένα μεταγενέστερα διαβήματά μας.

Κατόπιν τῆς δημιουργηθείσης καταστάσεως ἡ Ο.Ε.Τ.Ο. ἀπηύθυνεν εἰς τὰς Διοικήσεις τῶν τριῶν Τραπεζῶν τὸ ἀνωτέρω ὑπόμνημα.

Καὶ συνεχίζει:

«Εἶναι περιττὸν νὰ διεκτραγωδήσωμεν τὴν ἐξαθλίωσιν εἰς τὴν ὁποίαν ἔχει περιαχθῆ ὁλόκληρος ὁ συναδελφικός μας κόσμος μὲ τοὺς γλίσχρους μισθούς μας καὶ θέλομεν νὰ πιστεύωμεν ὅτι αἱ Διοικήσεις τῶν Τραπεζῶν ἀντιλαμβανόμεναι ἔστω καὶ τὴν τελευταίαν στιγμὴν τὴν σοβαρότητα τοῦ ζητήματος, θὰ θελήσουν ἐπὶ τέλους νὰ ἐπιληφθοῦν τοῦ ζητήματος καὶ νὰ δώσουν τὴν ἐναγωνίως ὑφ' ὅλων τῶν συναδέλφων ἀναμενομένην λύσιν.

Οἱ Συνάδελφοι πρέπει νὰ εἶναι ἕτοιμοι ὅπως διεκδικήσωσι τὰ δίκαια αἰτήματά τους μὲ τὴν γνωστὴν καὶ εἰς τὰς Διοικήσεις τῶν Τραπεζῶν ἀγωνιστικὴν σθεναρότητα».

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΝ ΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΕΙΩΝ.

Ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ ὑπεγράφη ἀπόφασις, δι' ἧς ἐγκρίνονται πιστώσεις διὰ τὴν λειτουργίαν συνεργείων. Ἡ ἀπόφασις κοινοποιηθεῖσα πρὸς τὰ Καταστήματα τῆς Τραπέζης ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Κατόπιν τῆς διὰ τῶν προσλήψεων τοῦ παρελθόντος ἔτους, ὑπαλλήλων προστατευομένων ὑπὸ τοῦ Νόμου 751 καὶ δακτυλογράφων, συντελεσθείσης συμπληρώσεως τῶν κενῶν τοῦ προσωπικοῦ τῶν Καταστημάτων τῆς Τραπέζης, ἀπηγορεύσαμεν τὴν λειτουργίαν συνεργείων εἰς ἅπαντα γενικῶς τὰ Καταστήματα.

Ἐδηλώθη, ἐξ ἄλλου, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 33)30.3.51 Ἐγκυκλίου Διοικήσεως, ὅτι δὲν εἴμεθα διατεθειμένοι ν' ἀνεχθῶμεν εἰς τὸ μέλλον παρέκκλισιν ἀπὸ τῆς τεθείσης ἀρχῆς τῆς χορηγήσεως κανονικῆς ἀδείας εἰς ἅπαντας τοὺς ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐργαζομένους καὶ δικαιουμένους τοιαύτης.

Ἡ ἐφαρμογή, ἐν τούτοις, τοῦ ἀνωτέρω μέτρου ἐνδέχεται νὰ δημιουργήσῃ εἰς ὡρισμένα Καταστήματα ποιάν τινα δυσχέρειαν κατὰ τὴν ἐποχὴν ἰδίᾳ τῆς καταρτίσεως τῶν Ἰσολογισμῶν, συνεπείᾳ τούτου προήλθομεν εἰς τὴν ἀπόφασιν, ὅπως ἐπιτρέψωμεν τὴν λειτουργίαν εἰς ὅλως περιωρισμένον βαθμὸν συνεργείων.

Πρὸς τοῦτο ἐγκρίνομεν πίστωσιν μέχρι τοῦ τετάρτου τοῦ συνόλου τῶν καταβληθεισῶν κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα Ἀπρίλιον εἰς ἅπαν τὸ προσωπικὸν σας τακτικῶν ἀποδοχῶν, ἥτις θέλει χρησιμοποιηθῆ διὰ τὴν πληρωμὴν συνεργείων, ἅτινα θέλουν τυχὸν λειτουργήσει ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους, ἐφόσον ἤθελε παρουσιασθῆ περίπτωσις ἀπολύτως ἐπειγούσης ἀνάγκης μὴ δυναμένης ν' ἀντιμετωπισθῆ ἄλλως, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ ὑμετέρου κ. Διευθυντοῦ.

Αὔξησις τῆς ἐγκριθείσης πιστώσεως ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει δύναται νὰ χορηγηθῆ».

Περὶ τοῦ χρησιμοποιηθησομένου ὑφ' ὑμῶν ποσοῦ καὶ τῶν ἀποσχοληθησομένων σχετικῶς ὑπαλλήλων μετὰ τῆς καταβληθησομένης εἰς ἕκαστον τούτων ἀμοιβῆς θ' ἀναφέρητε ἡμῖν ἐν καιρῷ».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ

«Ἐν συνεχείᾳ τῆς ἀπὸ 8ης λήγοντος ἀνακοινώσεώς μας σχετικῶς μὲ τὴν ἔναρξιν τῶν μαθημάτων Ἀγγλικῆς εἰς τὴν Λέσχην μας, φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν κ.κ. Συναδέλφων, ὅτι κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τοῦ Καθηγητοῦ κ. Χατζημήτσου τὰ μαθήματα θὰ γίνωνται δὶς τῆς ἑβδομάδος ἀπὸ 1.15' ὥρας ἑκάστην ἡμέραν, ἀντὶ τρὶς, πρὸς διευκόλυνσιν τῶν κ.κ. Συναδέλφων, οἵτινες κατοικοῦν μακρὰν τοῦ Κέντρου τῆς πόλεως.

Ὡς γνωστὸν τὰ δίδακτρα ὡρίσθησαν εἰς δρχ. 35.000 μηνιαίως, ἐκ τῶν ὁποίων δρχ. 10.000 θὰ καταβάλῃ ἡ Τράπεζα, μὲ τὴν προϋπόθεσιν τῆς τακτικῆς καὶ ἐπιμελοῦς φοιτήσεως, ὡς μέχρι τοῦδε γίνεται.

Αἱ ἐγγραφαὶ παρετάθησαν μέχρι τῆς 8ης Ἰουνίου ἐ. ἔ. συμπεριλαμβανομένης καὶ τὰ μαθήματα θὰ ἀρχίσουν ἀνυπερθέτως τὴν 11 Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 6 μ.μ.

Δι' ἐγγραφὰς καὶ δι' οἱανδήποτε πληροφορίαν θὰ ἀπευθύνεσθε εἰς τὸν κ. Σ. Νεουδάκην, ὑπεύθυνον ὑπάλληλον Βιβλιοθήκης, ἀπὸ τῆς 6 — 8 μ.μ. καθημερινῶς ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Βιβλιοθήκης, εἰς δὲ τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα ὑπὸ τοῦ ἰδίου (Ὑπηρεσίαν Ἀκινήτων Τραπέζης) ἀπὸ 1—2 μ.μ. Ἐπίσης οἱ Συνάδελφοι τῶν Καταστημάτων Πειραιῶς, δύνανται νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὸν κ. Ἰωάννην Τσάκωναν.

Εἰς τὰ θερινὰ COURS δύνανται νὰ φοιτήσωσι καὶ συγγενεῖς τῶν Συναδέλφων ἐπὶ καταβολῇ ὁλοκλήρου τοῦ ποσοῦ τῶν δραχμῶν 35.000 μηνιαίως. Ἡ ἐγγραφὴ τούτων θὰ γίνῃ δι' ὑπευθύνου δηλώσεως τῶν συναδέλφων».

(Ἐκ τῆς Ἐπιμελητείας).

ΤΑ ΤΡΕΧΟΝΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Ἡ Διοίκησις τοῦ Συλλόγου ἐπισκεφθεῖσα τὸν Διευθυντὴν τοῦ Διοικητικοῦ κ. Δημητριάδην ἀνέπτυξε εἰς αὐτὸν τὰ κάτωθι αἰτήματα τοῦ προσωπικοῦ:

1) Χορήγησις 21, 21 ἐπὶ τῆς ληφθείσης αὐξήσεως τῶν 100.000 (ἑκατὸ χιλιάδων).

2) Οἱ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος διορισθέντες τοῦ νόμου 751 ἐμονιμοποιήθησαν ὡς δόκιμοι ἀφ' ἧς προσελήφθησαν, ἐνῷ παρ' ἡμῖν ἔν ἔτος μετὰ τὴν πρόσληψιν. Ὅλοι σχεδὸν εἶναι ἡλικίας ἄνω τῶν 30 ἐτῶν. Θὰ πρέπῃ νὰ κληθοῦν εἰς τὰς ἐξετάσεις ὅπως καὶ οἱ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος

3) Γενίκευσις ἐπιδόματος ἐστιάσεως εἰς ἐργένηδες συναδέλφους ἐπαρχιακῶν Καταστημάτων ἀδιακρίτως βαθμοῦ.

4) Ἀναδρομικὴ καταβολὴ διετιῶν ἀπὸ 1)1)1948 εἰς τοὺς ὑποταμίας ἐκ μετατάξεως εἰσπρακτόρων, ὡς τοῦτο ἔγινε εἰς τοὺς τεχνικοὺς καὶ ἐργοδηγούς.

5) Τὰ θετὰ τέκνα συναδέλφων νὰ τυγχάνουν τῆς αὐτῆς προστασίας.

6) Νὰ προσληφθοῦν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπέζης τὰ τέκνα τῶν συναδέλφων, ἅτινα ἔδωσαν ἐξετάσεις καὶ δὲν ἔλαβον τὴν βαθμολογικὴν βάσιν.

7) Χορήγησις ἐπιδόματος προϊσταμένου καὶ ἐλεγκτοῦ εἰς ἀσκοῦντας ἐλεγκτικὰ καὶ Προϊσταμένου καθήκοντα.

8) Ἐπέκτασις παιδικῆς μερίμνης εἰς ἐργαζομένας γυναίκας (Χορήγησις δι' ἕν μόνον τέκνον).

Ἐν τῇ ἐξετάσει τῶν ἀνωτέρω αἰτημάτων ἐπεδείχθη ἐκ μέρους τοῦ κ. Δημητριάδου πνεῦμα κατανοήσεως.

ΤΑ ΕΠΙΛΥΘΕΝΤΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ

Ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως ἐγένοντο δεκτὰ τὰ κατωτέρω αἰτήματα τοῦ προσωπικοῦ:

1) Ἐνεκρίθη ἡ καταβολὴ ἑνὸς δεκαπενθημέρου ἐφ' ἅπαξ τῶν σημερινῶν ἀποδοχῶν, πρὸς τοὺς ὑπερεργασθέντας συναδέλφους τῶν μικρῶν ὑποκαταστημάτων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1945 μέχρι Δεκεμβρίου 1950, ἀναλόγως βαθμοῦ.

2) Ἐνεκρίθη αὔξησις ἐπιδόματος βαθμοῦ κατὰ 75000 πλέον 21.21% καὶ ἡ χορήγησις εἰς τοὺς λογιστὰς 6+15% ἐπιδόματος βαθμοῦ δρχμ. 10 χιλιάδας πλέον 21.21%.

Ἡ ἀπόφασις αὕτη τῆς Διοικήσεως ἐπιφέρει αὐτομάτως χορήγησιν δανείου διὰ τὴν διαφορὰν ἐπὶ 4½ μισθῶν.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΥΤΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ

Ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου Αὐτασφαλείας Προσωπικοῦ καὶ ἐν συνεχείᾳ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπέζης, ἐνεκρίθη ἡ τροποποίησις διατάξεων τοῦ Κανονισμοῦ τοῦ ἐν λόγῳ Ταμείου. Διὰ τῶν τροποποιήσεων εἰσάγονται πολλαὶ βελτιώσεις καὶ θεσπίζεται εἰς μεταβατικὴν διάταξιν τὸ ζήτημα συμπληρωματικῆς ἀποζημιώσεώς των ἀπὸ 27ης Ἀπριλίου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου ἐξελθόντων.

Ὑπὸ τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου μας ἀνεπτύχθησαν ὡρισμέναι ἀπόψεις, καλυτέρας μεταχειρίσεως τῶν δικαιουμένων τῆς συμπληρωματικῆς ταύτης ἀποζημιώσεως, ἐπεδείχθη δὲ ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης πνεῦμα κατανοήσεως.

Αἱ τροποποιήσεις αὗται, ἐγκρινόμεναι καὶ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος (Διοίκησις Τραπέζης καὶ Σύλλογος) θὰ τεθοῦν ἐν ἰσχύϊ εὐθὺς ἀμέσως. Εὐνόητον, ὅτι διὰ τῆς ἐπελθούσης συμφωνίας, παύει πλέον ὑφιστάμενον τὸ ἰδιαίτερον Ταμεῖον Αὐτασφαλίσεως Προσωπικοῦ Τραπέζης Ἑλλάδος, καταργουμένης τῆς σχετικῆς δίκης.

Θέλομεν νὰ πιστεύωμεν, ὅτι αἱ ἀποφάσεις αὗται θὰ ἐπικυρωθοῦν καὶ δι' ἀποφάσεως τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου.

Ἐπὶ τοῦ ὅλου θέματος θὰ ἐπανέλθωμεν ἐκτενέστερον προσεχῶς.

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ

Ἀνηγγέλθη πρὸ ἡμερῶν ἡ ἀνάθεσις τῆς διευθύνσεως Διοικητικοῦ εἰς τὸν Γενικὸν Ἐπιθεωρητὴν κ. Χριστόδουλον Δημητριάδην.

Ὁ κ. Δημητριάδης κατὰ τὴν μακροχρόνιον ἐν τῇ Τραπέζῃ σταδιοδρομίαν του, ἔδειξεν καὶ ὅτι εἶναι ὁ ἄνθρωπος τῶν ἀκεραίων συλλογισμῶν. Ἐὰν ἀναχωρήσῃ καὶ ἐκ τῶν νέων περὶ τοῦ παράγοντος «ἐργασία» ἀντιλήψεων, θέλομεν νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι τὸ ἔργον του εἰς τὰ νέα του καθήκοντα θὰ ἀποβῇ ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ προσωπικοῦ καὶ συνεπῶς, τῆς Τραπέζης.

Ἐπίσης ἀνηγγέλθη, ὅτι ὁ κ. Ἀνδρόνικος ἐπανῆλθε εἰς τὴν θέσιν του ὡς Διευθυντὴς τοῦ Τμήματος Προσωπικοῦ.

ΕΓΚΡΙΣΙΣ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΔΩΡΟΥ ΔΙ' ΕΝΤΑΤΙΚΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ

Ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης ἐξεδόθη ἀπόφασις, δι' ἧς ἐγκρίνεται ἡ χορήγησις ἐκτάκτου δώρου δι' ἐντατικὴν ἐργασίαν. Ἡ ἀπόφασις ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τὸ προσωπικὸν τῶν μικρῶν ἰδίᾳ Καταστημάτων, λόγῳ ἀριθμητικῆς ἀνεπαρκείας, εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐργασθῇ ἐντατικῶς διὰ τὴν διεκπεραίωσιν τῆς ἀνατεθειμένης εἰς αὐτὸ ὑπηρεσίας.

Ἔχοντες τοῦτο ὑπ' ὄψει καὶ ἐπιθυμοῦντες ν' ἀμείψωμεν τὸν ἐπιδοθέντα ὑπὸ τοῦ προσωπικοῦ ζῆλον καὶ τὴν καταβληθεῖσαν ἰδιαιτέραν προσπάθειαν, ἀπεφασίσαμεν, ὅπως καταβληθῇ εἰς ἅπαντας τοὺς ὑπηρετοῦντας παρ' ἡμῖν σήμερον ὑπαλλήλους, τοὺς ὀργανικῶς ἐντεταγμένους καὶ ἔχοντας συμπεπληρωμένην ὑπηρεσίαν παρ' Ἐπαρχιακῷ Καταστήματι ἑνὸς ἔτους, ὑπὸ τύπον δώρου, ποσὸν ἴσον πρὸς τὸ ἥμισυ τῶν πάσης φύσεως ἀποδοχῶν τοῦ παρελθόντος μηνὸς Ἀπριλίου.

Προβαίνοντες εἰς τὴν τοιαύτην ἀπόφασιν, εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι τὸ προσωπικὸν τοῦ Καταστήματος σας θὰ ἐξακολουθήσῃ προσφέρων τὰς ὑπηρεσίας του μετὰ τοῦ ἴδιου ζήλου, ὡς μέχρι τοῦδε ἐνδιαφέροντος καὶ φιλεργίας διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς εὐρύθμου λειτουργίας τοῦ Καταστήματος».